

Schweizer Renn- und Zuchtkalender

Bulletin Officiel

des Courses et de l'Elevage

Offizielles Organ des Schweizer Pferderennsport-Verbandes und seiner Mitgliederverbände
Organe officiel de la Fédération Suisse de courses de chevaux et ses membres



Redaktion, Sekretariate /
rédaction, secrétariats

www.iena.ch

Les Longs-Prés 1a / CP
1580 Avenches

• Schweizer Pferderennsport-Verband / Fédération Suisse de courses de chevaux

Tel. 026 676 76 20 Fax 026 676 76 77 spv@iena.ch BC Fribourg, IBAN CH54 0076 8300 1357 8910 0

• Galopp Schweiz

Tel. 026 676 76 40 Fax 026 676 76 77 galop@iena.ch UBS Zürich, IBAN CH54 0025 1251 8196 9201 C

• Suisse Trot

Tel. 026 676 76 30 Fax 026 676 76 77 trot@iena.ch BC Fribourg, IBAN CH54 0076 8300 1357 8900 3

• Verband der Rennvereine / Association des Hippodromes

Tel. 026 676 76 20 Fax 026 676 76 77 vrv@iena.ch BC Fribourg, IBAN CH48 0076 8300 1357 8920 8

Nr. 07

25. März

75. Jahrgang

2019

75^e année

25 mars

no. 07

IMPRESSUM

Schweizer Renn- und Zuchtkalender / *Bulletin Officiel des Courses et de l'Élevage*

Offizielles Organ des Schweizer Pferderennsport-Verbandes und seiner Mitgliederverbände /
Organe officiel de la Fédération Suisse de courses de chevaux et ses membres

Erscheint jährlich in ca. 30 Nummern / *Environ 30 numéros par année*

Auflage / Nombre d'imprimé 300

Redaktion / Rédaction Les Longs-Prés 1a, CP, 1580 Avenches

Chefredaktorin / Rédactrice en chef Tania Knuchel

Schweizer Pferderennsport-Verband /
Fédération Suisse de courses de chevaux Petra Maurer
Tel. 026 676 76 20 Fax 026 676 76 77 Mail spv@iena.ch

Galopp Schweiz / *Galop Suisse* Tel. 026 676 76 40 Fax 026 676 76 77 Mail galop@iena.ch

Suisse Trot / *Suisse Trot* Pamina Hildebrand
Tel. 026 676 76 30 Fax 026 676 76 77 Mail trot@iena.ch

Verband der Rennvereine /
Association des Hippodromes Petra Maurer
Tel. 026 676 76 20 Fax 026 676 76 77 Mail yrv@ienach

Redaktionsschluss / Délai d'envoi Montag / *Lundi*, 10.00 h

Anzeigen / Annonces IENA, Les Longs-Prés 1a, CP, 1580 Avenches
Tel. 026 676 76 20 Fax 026 676 76 77 Mail info@iena.ch

Annahmeschluss / Délai d'envoi Freitag / *Vendredi*, 13.00 h

Insertionspreise / Tarifs des annonces

1 Seite / <i>page</i>	CHF 150.-- + MWSt / TVA
½ Seite / <i>page</i>	CHF 80.-- + MWSt / TVA
¼ Seite / <i>page</i>	CHF 50.-- + MWSt / TVA

**Wiederholungsrabatte /
Rabais pour annonces répétitives** 3x = 10 %

**Ganzjährige Dauerinserate /
Annonces permanentes annuelles**

1 Seite / <i>page</i>	CHF 2'500.-- + MWSt / TVA
½ Seite / <i>page</i>	CHF 1'250.-- + MWSt / TVA
¼ Seite / <i>page</i>	CHF 700.-- + MWSt / TVA

Druck / Impression IENA, Les Longs-Prés 1a, CP, 1580 Avenches

Faxnummern der Verbände

Die folgenden Faxnummern sind ab sofort nicht mehr in Betrieb:

Suisse Trot 026 676 76 39

Galopp Schweiz 026 676 76 49

Schweizer Pferderennsport-Verband
Verband der Rennvereine 026 676 76 29

Bis auf Weiteres ist die Faxnummer von IENA noch gültig: 026 676 76 77

Danke für Ihre Kenntnisnahme



Numéros de fax des fédérations

Désormais les numéros de fax suivants ne sont plus valables:

Suisse Trot 026 676 76 39

Galopp Schweiz 026 676 76 49

Fédération Suisse de Courses de Chevaux
Association des Hippodromes 026 676 76 29

Jusqu'à nouvel avis le numéro de fax IENA reste valable: 026 676 76 77

Merci d'en prendre bonne note

**SCHWEIZER PFERDERENNSPORT-VERBAND
FEDERATION SUISSE DE COURSES DE CHEVAUX**

Mitteilungen des Vorstandes / Communications du Comité

Lizenzerteilung zur Durchführung der Renntage 2019: Fehraltorf

Der Vorstand SPV hat von den verschiedenen Dokumenten des Reitvereins vom Kempttal (Osterrennen Fehraltorf) Kenntnis genommen. Diese wurden aufgrund der Lizenzerteilung zur Durchführung der Renntage 2019 geprüft.

Somit erteilt der Vorstand SPV die Lizenz zur Organisation der folgenden beiden Renntage:

14. April und 22. April 2019.

Wir wünschen bereits heute schöne und erfolgreiche Renntage.

SCHWEIZER PFERDERENNSPORT-VERBAND

Der Präsident: Jean-Pierre Kratzer

Octroi de licence pour l'organisation des courses 2019 : Fehraltorf

Le comité FSC a pris connaissance des différents documents du Reitverein vom Kempttal (Osterrennen Fehraltorf) concernant l'octroi de la licence pour l'organisation des courses en 2019.

Le comité FSC donne la licence pour l'organisation des courses 2019 pour les journées suivantes :

14 avril et 22 avril 2019.

Nous souhaitons des belles journées de courses.

FEDERATION SUISSE DE COURSES DE CHEVAUX

Le Président : Jean-Pierre Kratzer

Negative Analyseergebnisse / Résultats des analyses négatives

Dopingkontrollen am Renntag 2019 / Contrôles anti-dopage lors des journées de courses 2019

Die Analysen der Dopingproben der nachfolgend aufgelisteten Pferde (in alphabetischer Reihenfolge der Trainer) ergaben keine unerlaubten Mittel im Sinne des GRR / TRR, Anhang VII/C „Pferdedoping“ § 153 GRR bzw § 137 TRR. / *Les analyses des contrôles anti-dopage effectués sur les chevaux mentionnés ci-après (selon l'ordre alphabétique des entraîneurs) n'ont pas montré de substances prohibées selon le § 153 du GRR resp. 137 du RST de l'annexe VII/C „Dopage des chevaux“.*

Renntage 3. bis 17. Februar 2019 / Réunions du 3 au 17 février 2019

Ort / Lieu	Datum / Date	Pferd / Cheval	T	G	Trainer / Entraîneur
St. Moritz	10.02.2019	Berrahri		X	Best John/GB
St. Moritz	17.02.2019	Berrahri		X	Best John/GB
St. Moritz	17.02.2019	Vladimir de Ginai	X		Fankhauser Theo
St. Moritz	10.02.2019	Apollo San	X		Grüter Daniel
St. Moritz	03.02.2019	Célèbre Gédé	X		Pujol Renaud
St. Moritz	10.02.2019	Parthenius		X	Schärer Andreas
St. Moritz	03.02.2019	Acteur de l'Ecu		X	Stadelmann Josef
St. Moritz	17.02.2019	High Duty		X	Suter Karin
St. Moritz	03.02.2019	New Agenda		X	Webber Paul/GB



www.fehralturf.ch

Mitteilungen des Reitvereins vom Kempttal / OK Osterrennen Fehraltorf

Rennen in Fehraltorf vom Sonntag, 14. April 2019 und Ostermontag, 22. April 2019

1. Training: für alle Pferde nur bei gutem Geläuf und nach Absprache mit dem **Bahnchef**. Telefon: Res Minder 052/346 15 97, Natel 079/485 17 56. Unkostenbeitrag pro Pferd Fr. 25.--.
2. Stallungen: Boxen-Bestellungen **nur über www.swissturf.ch möglich**. Pferde aus den ersten und letzten Rennen können die Boxe eventuell nicht den ganzen Nachmittag belegen.
3. **Tribünenplätze** für Besitzer, Reiter, Fahrer, Trainer, die am **betreffenden Renntag aktiv** sind, **erhalten auf dem Sekretariat** zwei unnummerierte Platzkarten (zuoberst auf der Tribüne, Sektor C + D). Es werden keine Besitzerentschädigungen ausbezahlt. Aktive mit gültigem Ausweis erhalten für einen Unkostenbeitrag von Fr. 10.-- eine Tribünenkarte.
4. Innenraum: Der Aufenthalt im Innenraum ist nur Funktionären und Personen mit speziellem Ausweis gestattet.
5. Ehrenpreise: Übergabe der Ehrenpreise unmittelbar nach dem Rennen. Wir danken zum Voraus für eine schriftliche Verdankung.
6. Gratisparkplätze und Gratisprogramme für alle Besucher.
7. Garderoben und Waage: Im FC-Haus
8. Vorverkauf: schriftlich per Mail an sekretariat@fehralturf.ch 044/954 15 75
9. Telefonnummern: Sekretariat: 079/776 81 00 bis Samstag 19.00 Uhr. E-Mail: sekretariat@fehralturf.ch Sekretariat am Renntag: 044 954 00 88. Auskünfte über Durchführung: Kanton Zürich Telefon 1600, restliche Kantone Telefon 044 1600.
10. Aktuelle Informationen finden Sie auch auf unserer Website www.fehralturf.ch
11. **Zugang wie in den letzten Jahren für alle Pferde**. Wegen dem neuen Sandplatz hat der Zugang zum Führring zwischen Boxen Galopper und Talbach auf dem Kiesweg zu erfolgen.

Sollte ein Renntag abgesagt werden, können wir keine Spesenforderungen von Besitzern, Trainern und Reitern/Fahrern anerkennen.

Wir wünschen allen Aktiven einen angenehmen Aufenthalt auf der Rennbahn Barmatt und einen erfolgreichen Start in die grüne Saison.

OK OSTERRENNEN FEHRALTORF
Roland Müller



www.fehralturf.ch

1. Renntag

Sonntag 14. April 2019

13.00 (1083)	Preis vom Rennclub Fehraltorf Flachrennen 2500 m, junge Reiter, Kat. F	Fr.	8'000.--
13.30 (1110)	Preis der Brauerei Locher AG & der Getränkelieferanten & Medienpartner Zürcher Oberländer & Anzeiger von Uster Trabrennen 2425 m	Fr.	6'000.--
14.00 (1081)	Preis der Clientis Zürcher Regionalbank Flachrennen 2500 m, Kat. E, Handicap 3	Fr.	9'000.--
14.15	<i>Pony - Trabfahren</i>		
14.45 (1113)	Preis der Traberfreunde Trabrennen 2425 m, Inländer Osterpreis	Fr.	10'000.--
15.15 (1082)	Preis der Bereuter Holding AG & Die Mobiliar Versicherung und Vorsorge, Wetzikon & der Gönner Flachrennen 2000 m, Kat. E	Fr.	8'000.--
15.30	<i>Pony - Trabfahren</i>		
16.00 (1112)	Preis Ostschweizer Traberclub & Swissduft AG, Egg Trabrennen 2425 m	Fr.	6'000.--
16.30 (1084)	Preis der Senioren des RvK & „Hauri Bautechnik AG & Gerüstbau Graf AG Hürdenrennen 3200 m	Fr.	8'000.--
17.00 (1111)	Preis der Unternehmer Zürcher Oberland Trabrennen 2425 m	Fr.	6'000.--

Änderungen bleiben vorbehalten



www.fehralturf.ch

2. Renntag

Ostermontag 22. April 2019

12.00	Ponyrennen Galopp		
12.20	Ponyrennen Galopp		
13.00 (1140)	Preis der Ryffel AG & Restaurant zur Kastanie & Rolli Müller Immobilienverwaltung Trabrennen 2425 m	Fr.	6'000.--
13.30 (1103)	Preis der Brauch Lagerhaus + Transport AG & HLP Architekten AG & Früh Verpackungstechnik AG Flachrennen 2500 m, Kat. F, Handicap 4	Fr.	8'000.--
14.00 (1142)	AQUI – Preis der Eurodrink AG, Effretikon Trabrennen 2425 m	Fr.	6'000.--
	<i>Die besondere Showeinlage: Quadrille Cappuccino</i>		
14.45 (1102)	Preis der SVP Parlamentarier Flachrennen 2000 m, Inländer Vollblutpferde, Kat. F	Fr.	8'000.--
15.15 (1143)	Preis der Zürcher Kantonalbank Trabrennen 2425 m, Osterpreis, 4. GNT	Fr.	12'000.--
15.30	Ponyrennen Galopp		
16.00 (1101)	Grosser Preis der Gemeinde Fehraltorf Flachrennen 2500 m, Kat. C	Fr.	15'000.--
16.30 (1141)	Preis „Vin Vaudois bei WeinArt in Zürich“ Trabrennen 2425 m	Fr.	6'000.--
17.00 (1104)	Preis der Seegarage Kläui AG, Pfäffikon Hürdenrennen 3200 m	Fr.	8'000.--

Wie immer: Der Osterhase verteilt Eier

Änderungen bleiben vorbehalten

REGLEMENTSÄNDERUNGEN PER 31. MÄRZ 2019 (NACHTRAG)

Anhang V/A

Weisung betreffend Ausrüstung und Schutz der Pferde

§ 1

Zweck	Die nachfolgenden Vorschriften bezwecken, das Wohlbefinden der Pferde im Rennsport zu gewährleisten, Missbräuche zu verhindern und, namentlich auch aus tierschützerischer Sicht, in Training und Rennen faire Verhältnisse zu schaffen.
Geltungsbereich	Diese Weisung gilt sowohl für den Renn- als auch für den Trainingsbetrieb.
Ausrüstungsgegenstände	Der Begriff Ausrüstungsgegenstände umfasst die Gebisse und Mundstücke gemäss § 2, das Zaumzeug gemäss § 3, die weiteren Hilfsmittel gemäss § 4, die Schutzausrüstungen gemäss § 5 und die Hufeisen gemäss § 6 der nachstehenden Bestimmungen dieser Weisung.
Erlaubte Ausrüstungsgegenstände	Diese Weisung beinhaltet eine abschliessende Liste sämtlicher erlaubter Ausrüstungsgegenstände (§§ 2 bis 6 nachstehend).
Nicht erlaubte Ausrüstungsgegenstände	Sämtliche Ausrüstungsgegenstände, welche in dieser Weisung nicht aufgeführt sind (§§ 2 bis 6 nachstehend), sind nicht erlaubt.
Liste der Ausrüstungsgegenstände	Die Liste der erlaubten Ausrüstungsgegenstände kann vom SPV auf Antrag von Galopp Schweiz ergänzt werden.
Sanktion	Pferde, die unerlaubte Ausrüstungsgegenstände tragen, werden vom Start verwiesen oder disqualifiziert. Der verantwortliche Trainer wird mit Sanktionen belegt.
Rennleitung	Die Rennleitung hat darüber zu wachen, dass im Rennen keinerlei unerlaubte Hilfsmittel verwendet werden.

§ 2

Gebisse und Mundstücke	Jedes Pferd, das an einem Rennen teilnimmt, muss ein Gebiss tragen, welches den nachfolgenden Anforderungen entspricht.
------------------------	---

- Die Trense muss dem jeweiligen Pferdemaul in der Grösse angepasst sein.
- Das Gebiss muss einen Mindestdurchmesser von 9 mm haben. Gebiss mit scharfen Rändern und Kanten sind verboten
- Das Mundstück muss eine glatte Oberfläche aufweisen und ist rund oder oval.
- Alle Teile eines geteilten Gebisses müssen symmetrisch sein; die Zügel müssen symmetrisch festgemacht werden.
- Das Mundstück der Trense darf nicht aus mehr als drei Teilen bestehen.
- Weiche Kunststoff- oder Gummigebisse müssen einen synthetischen Kern (Nylonriemen) oder einen Metallkern aufweisen.

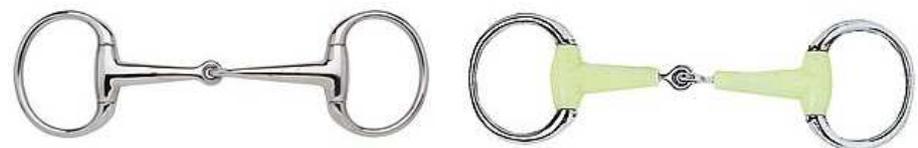
Folgende und diesen ähnliche Trensen und Mundstücke sind erlaubt:

Wassertrensen und D-Ring-Trensen



D-Ring-Trense oder Renntrensen

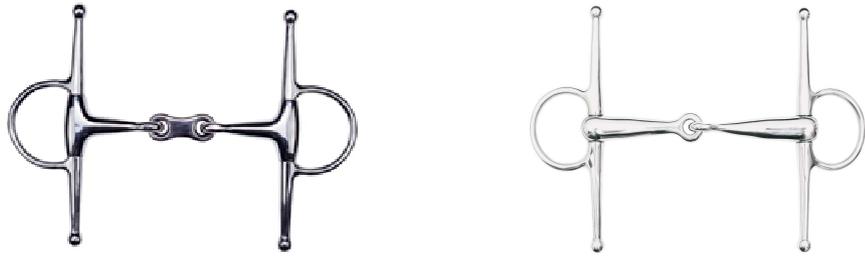
Olivenkopftrensen



Trensen doppelt gebrochen



Knebeltrensen



Stangen (Kunststoff- oder Gummi) mit hartem Kern



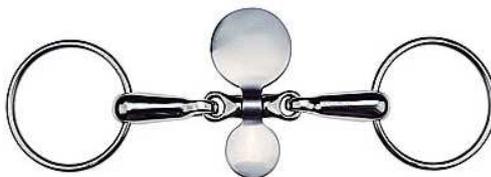
Ringgebiss



Ringgebiss mit integriertem Zungenstrecker



Löffeltrense



Spielgebiss (Beispiel)



Pessoa-Trensen mit maximal drei Ringen



Zungenstrecker sowie Gummizungenlöffel



Steiggebiss zum Führen



§ 3

Zaumzeug

Das Zaumzeug besteht aus Leder oder Kunststoff und kann mit oder ohne Nasenband verwendet werden. Es sind das irisch/kombinierte, das englische, das mexikanische Nasenband und das Rambo Micklem erlaubt. Das Nasenband kann auch aus Gummi bestehen.

§ 4

Weitere Hilfsmittel

Folgende Hilfsmittel sind erlaubt:

1. Alle Arten von mindestens halboffenen, symmetrischen Scheuklappen, welche an einer Kappe befestigt sind,



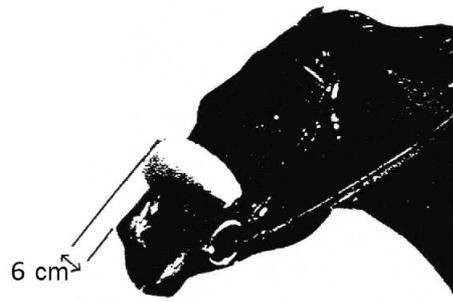
Visor



2. Seitenblender (Sheepskin cheek pieces),



3. Bodenblender mit einer maximalen Dicke von 6 cm, welcher unterhalb der Jochleiste fixiert wird,



4. Ohrenkappen und feste Ohrenstöpsel, die während des Rennens nicht entfernt werden können,



5. Gebissheber,



6. Gebisssscheiben aus Gummi mit glatter Oberfläche, die entweder seitlich am Pferdemaul angebracht oder im Pferdemaul platziert werden.



7. Irisches Martingal (Zügelbrille),



8. Alle Arten von Vorgeschirren, die üblicherweise im Rennsport verwendet werden,
9. Halsriemen,
10. Spezieller Kinnriemen zum Führen,
11. Knotenhalfter,



12. Martingal, jedoch nur im Training erlaubt,
13. Halsverlängerer aus Gummi, nur im Training erlaubt,
14. Thiedemann-Zügel, nur im Training erlaubt.

§ 5

Schutzausrüstungen

Erlaubt sind folgende Schutzausrüstungen:

1. Augenschutz aus Gitter oder transparentem Material, welcher an einer Kappe befestigt ist,



2. Kühlkappen,



3. Alle Arten von Beinschutz, welche üblicherweise im Rennsport verwendet werden. Im Rennen dürfen nur haftende Bandagen eingesetzt werden.

§ 6

Hufeisen

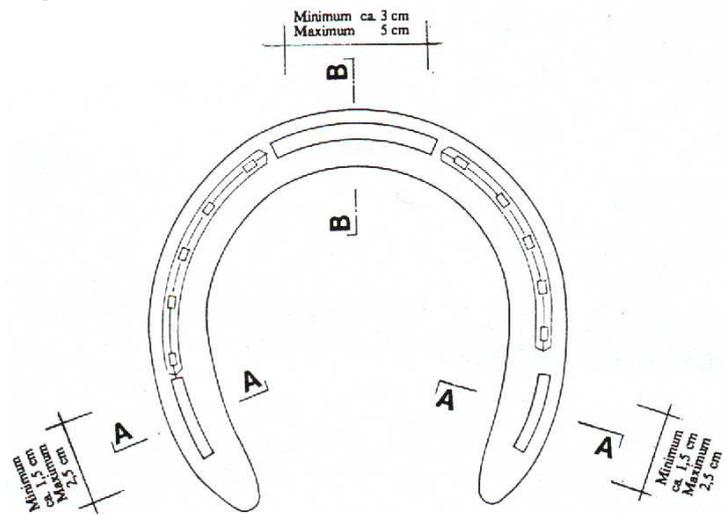
Jedes Pferd, das an einem Rennen teilnimmt, muss an allen Hufen beschlagen sein.

Hufeisen mit Stollen sind verboten.

Schneerennen

Für Rennen auf Schnee sind nur Hufeisen gemäss den nachfolgenden zwei Abbildungen zugelassen:

Abbildung 1:



Abgerundet (darf nicht scharfkantig sein)
Arrondi (ne doit pas être vive)

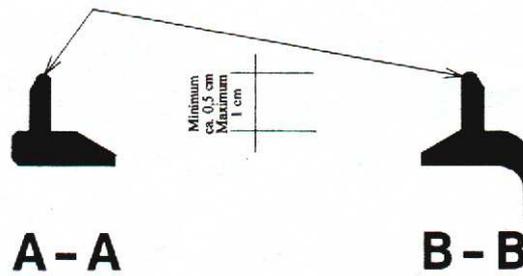
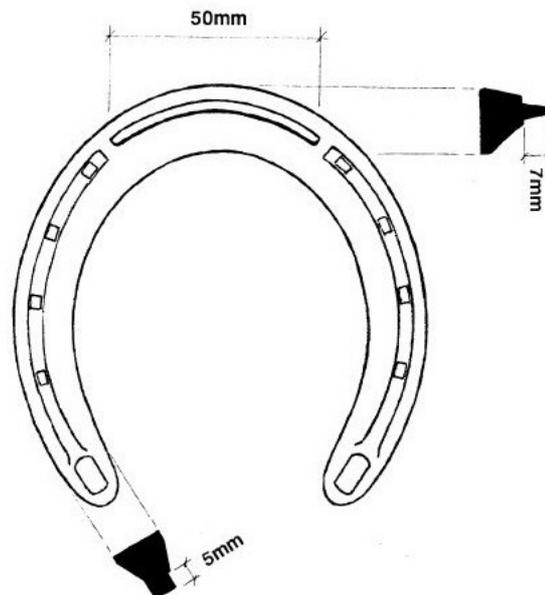


Abbildung 2:



§ 7

Spritzen und
Injektionsnadeln

1. In Rennbahnstallungen und auf Rennbahnen dürfen keine Spritzen, Injektionsnadeln und dergleichen verwendet oder aufbewahrt werden.

Kryotherapie

2. Jede Vorrichtung und jedes Gerät zur Kryotherapie ist auf Rennbahnen an Renntagen untersagt.

§ 8

Inkrafttreten

Die revidierte Fassung dieser Weisung tritt mit der Publikation im Renn- und Zuchtkalender in Kraft.

INFORMATION AN DIE TRAINER – INFORMATION AUX ENTRAÎNEURS

Anlässlich des Funktionärs-Workshop vom Samstag, 16. März 2019, haben sich die Startboxenhelfer sowie alle übrigen Funktionäre von Galopp Schweiz bereit erklärt, auf einen Teil ihrer Entschädigung zu verzichten. Dies um der angespannten finanziellen Lage von Galopp Schweiz und dem damit verbundenen Kostendruck Rechnung zu tragen. Diese grosszügige Geste der Funktionäre ermöglicht es, auch in dieser Saison mit einem vollzähligem Team von Startboxenhelfern an den Rennen präsent zu sein. Die Trainer müssen ihre Pferde nicht, wie vorgängig angekündigt, mit ihrem Personal in die Startboxen führen.

Die entsprechenden Schulungen vom 23. und 30. März 2019 in Avenches und Zürich-Dielsdorf werden demzufolge entfallen.

Galopp Schweiz bedankt sich bei den Funktionären für ihr Entgegenkommen und die weitere Zusammenarbeit.

Chers entraîneurs,

Lors du Workshop des fonctionnaires du samedi 16 mars 2019, l'équipe des pousseurs (Startboxenhelfer) ainsi que les autres fonctionnaires de Galop Suisse ont acceptés de renoncer à une part de leur indemnité. Ceci pour soulager la situation financière de Galop Suisse. Cette geste généreuse des fonctionnaires nous permet ainsi de pouvoir être présent avec une équipe complète des pousseurs aux courses de cette saison. Les entraîneurs ne devront donc pas mettre à disposition leur personnel, comme prévu et informé au préalable, pour mettre les chevaux dans les stalles de départ.

Les formations prévues du 23 et 30 mars 2019 à Avenches et Zürich-Dielsdorf n'auront donc pas lieu.

Galop Suisse remercie les fonctionnaires pour leur bonne volonté et la future collaboration.

MITTEILUNG ZUCHTFONDS 2019 – COMMUNIQUEMENT ZUCHTFOND 2019

Aufgrund der finanziellen Lage des Zuchtfonds können 2019 keine Züchter- und Besitzerprämien ausbezahlt werden.

Compte tenu de la situation financière du Fonds d'Élevage aucunes primes d'éleveurs ni de propriétaire seront versées en 2019.

Mitteilungen der Rennleitung Communication des commissaires

Die Rennleitung möchte ihre Praxis zu den beiden folgenden Themen präzisieren:

1. Übertriebene Siegesbekundung

Die Rennleitung erinnert daran, dass übertriebene Siegesbekundungen zu unterlassen sind und gegebenenfalls mit Sanktionen belegt werden können. Zu den übertriebenen Siegesbekundungen gehören Gesten, wie z.B. Aufrichten in den Bügeln, Grüßen ins Publikum, Schwingen der Peitsche und/oder der Arme etc., die das Pferd aus dem Gleichgewicht bringen und deshalb zu Verletzungen führen können. Die Reiter werden gebeten, im korrekten Sitz zu bleiben, die Pferde nach dem Ziel ausgaloppieren zu lassen und dann anzuhalten.

2. Peitscheneinsatz

In der letzten Saison wurde gelegentlich beobachtet, dass Reiter die Peitsche in einer Vorhandstellung gehalten und auf die Schulter des Pferdes eingesetzt haben. Zur Begründung wurde angegeben, dass dies zur „Korrektur“ des Pferdes erfolgte. Die Rennleitung erinnert daran, dass ein solcher Peitscheneinsatz als falscher Gebrauch betrachtet und sanktioniert wird. Ferner werden die auf diese Weise ausgeführten Schläge gezählt und können daher zu übermässigem Gebrauch der Peitsche führen. Die Begründung, dass das Pferd „korrigiert“ werden musste, wird nicht akzeptiert, wenn es sich nicht um eine Gefahrensituation handelt.

Les commissaires souhaitent préciser la pratique en vigueur sur les deux thèmes suivants :

1. Manifestation de victoire excessive

Les commissaires rappellent qu'il faut s'abstenir de toute manifestation de victoire excessive et, le cas échéant, des sanctions seront prononcées. Parmi les manifestations de victoire excessives comptent les gestes comme par exemple, se redresser dans les étriers, saluer le public, balancer la cravache et/ou les bras etc., qui gênent le cheval et le font perdre son équilibre et suite à cela peuvent provoquer des blessures. Les jockeys sont priés de garder leur position correcte et de laisser les chevaux galoper après le poteau avant de les arrêter.

2. Usage de cravache

La saison dernière il a été constaté que des jockeys ont utilisé leur cravache en position coup droit sur l'épaule du cheval. Comme argumentation il avait été indiqué d'avoir fait un usage de la cravache pour « corriger » le cheval. Les commissaires rappellent que tels usages de cravache sont considérés comme incorrects et seront sanctionnés. Ces coups de cravaches sont également pris en compte dans la totalité des coups comptés et peuvent donc conduire à un abus de cravache. L'argumentation d'avoir « corrigé » le cheval ne sera plus acceptée, s'il ne s'agit pas d'une situation dangereuse.

Registereintragungen Inscriptions dans les Registres

Woche/Semaine: 2019/12

Neueintragungen Rennpferde / Nouvelles inscriptions chevaux de course

BERICHTIGUNG – CORRECTION

Wurde irrtümlicherweise ins Register eingetragen – a été enregistré par erreur

Sabayonne*

geb.in/née en : Slowakei/Slovaquie
2016 F.St/f.al, v. Mascarpone/Sunayana
Datum/date: 18.03.2019

Besitzer/propriétaire:

Stall Beliar

Neueintragungen Rennpferde / Nouvelles inscriptions chevaux de course

Etoile des Vernes (H)

geb.in/née en : Frankreich/France
2014 br.St/f.b, v. Kotky Bleu/Popins
Datum/date: 25.03.2019

Besitzer/propriétaire:

Bürchler Urs

Streichungen Rennpferde / Chevaux de course rayés du registre

Peace Fighter

geb.in/né en : Deutschland/Allemagne
2013 dbr.W/h.b.f, v. Sholokhov/Peace Time
Datum/date: 19.03.2019

Besitzer/propriétaire:

Stall Rossriet

Verkäufe Rennpferde / Ventes de chevaux de course

Thalissa

geb.in/née en : Irland/Irlande
2016 br.St/f.b, v. Zebedee/Theola
Datum/date: 25.03.2019

Besitzer/propriétaire:
von/de:

Baumgartner Paul
Stall Kläy

Vermietungen Rennpferde / Locations de chevaux de course

Beumar (H)

geb.in/né en : Frankreich/France
2011 dbr.W/h.b.f, v. Khalkevi/Passemare
Datum/date: 20.03.2019 - 30.11.2019

Besitzer/propriétaire:
von/de:

Stall Schachen
Kretschmer Andrea

Rosette Delizy

geb.in/née en : Frankreich/France
2012 br.St/f.b, v. Bonbon Rose/Puerta Grande
Datum/date: 25.03.2019 - 30.12.2019

Besitzer/propriétaire:
von/de:

Würtenberger Hannelore
Forrer Alexandra

Ende Vermietungen / Fin de location

Thalissa

geb.in/née en : Irland/Irlande
2016 br.St/f.b, v. Zebedee/Theola
Datum/date: 24.03.2019

Besitzer/propriétaire:
von/de:

Stall Kläy
Stall Pegas

Trainingslisten / Listes d'entraînement

Erni Claudia			<u>Lizenz/licence: C</u>
Haya Maxima*	geb.in/née en : Schweiz/Suisse 2013 dbr.St/f.b.f, v. Molly Max/Hakuna Matata	Besitzer/propriétaire:	Gestüt Tricolore
Langmeier Jürg			<u>Lizenz/licence: C</u>
Les Sables Blancs	geb.in/né en : Frankreich/France 2009 R.W/h.n, v. Indian Rocket/Douze Ans Déjà	Besitzer/propriétaire:	Langmeier Jürg
Neruda	geb.in/né en : Irland/Irlande 2013 br.W/h.b, v. Rock of Gibraltar/Nicea	Besitzer/propriétaire:	Gebhard Nadine
Speck Hansjörg			<u>Lizenz/licence: C</u>
Etoile des Vernes (H)	geb.in/née en : Frankreich/France 2014 br.St/f.b, v. Kotky Bleu/Popins	Besitzer/propriétaire:	Bürchler Urs
Stadelmann Josef			<u>Lizenz/licence: C</u>
Top Cat	geb.in/né en : Irland/Irlande 2016 br.W/h.b, v. Footstepinthesand/Miss Mocca	Besitzer/propriétaire:	Müller Christine
Wälty Kathrin			<u>Lizenz/licence: A</u>
Elegant Lando	geb.in/né en : Deutschland/Allemagne 2014 br.W/h.b, v. Lando/Elle Gala	Besitzer/propriétaire:	Stall Pure Passion

Lizenzen, Ausweise, Bewilligungen / licences, légitimations, autorisations

BESITZERTRAINER-LIZENZ/LICENCE DE PROPR.-ENTRAINEUR

Aebi Sabine
Wälty Kathrin

LEHRLINGS-LIZENZ/LICENCE D'APPRENTI

Mbaye Jan

GAG-Änderungen und Neueinstufungen
Modifications et nouveaux chevaux
04.03.2018 – 25.03.2018

Auf Antrag des Trainers wurde folgende Handicap Marke übernommen:

Name	HCP	±

Haya Maxima*	45.0	Übernahme HCP Marke 2017

TH. Peter, 25.03.2018

Zucht
Elevage

1. Fohlen / Poulains

Geburten in der Schweiz / Naissances en Suisse

Macayro SWI	br.H./m.b. von/par Vanishing Cupid SWI – Marcellina SWI, geb./née 14.03.2019 in der Schweiz/en Suisse Züchter/éleveur: Gestüt Söhrenhof
Gloriana SWI	F.St./f.al. von/par Ultra IRE – Galipea IRE, geb./née 12.03.2019 in der Schweiz/en Suisse Züchter/éleveur: Gestüt Söhrenhof
Princess Charming SWI	br.St./f.b. von/par Charm Spirit IRE – Polonia Queen FR, geb./née 22.02.2019 in der Schweiz/en Suisse Züchter/éleveur: Gestüt Söhrenhof

2. Zuchtstuten / Les poulinières

Totgeburt / mort en naissant

Chapadinha SWI nach/par Vanishing Cupid SWI

NÄCHSTE TERMINE PROCHAINS DELAIS

Nächste Termine für Galopp / Prochains délais pour le galop

Nennungen / Engagements

Fehraltorf	14.04.19	G: Montag/ <i>lundi</i>	01.04.19	10.00 h
Avenches	18.04.19	G: Montag/ <i>lundi</i>	08.04.19	10.00 h
Fehraltorf	22.04.19	G: Montag/ <i>lundi</i>	08.04.19	10.00 h

Streichungen / Forfaits

Avenches	07.04.19	G: Mittwoch/ <i>mercredi</i>	03.04.19	12.00 h
Fehraltorf	14.04.19	G: Dienstag/ <i>mardi</i>	09.04.19	12.00 h

Starterangaben / Déclarations des partants

Avenches	31.03.19	G: Donnerstag/ <i>jeudi</i>	28.03.19	10.00 h
Avenches	07.04.19	G: Donnerstag/ <i>jeudi</i>	04.04.19	10.00 h
Fehraltorf	14.04.19	G: Mittwoch/ <i>mercredi</i>	10.04.19	10.00 h

Nächste Termine für Trab / Prochains délais pour le trot

Nennungen / Engagements

Fehraltorf	14.04.19	T: Montag/ <i>lundi</i>	01.04.19	10.00 h
Avenches	17.04.19	T: Montag/ <i>lundi</i>	08.04.19	10.00 h
Avenches	18.04.19	T: Montag/ <i>lundi</i>	08.04.19	10.00 h
Fehraltorf	22.04.19	T: Montag/ <i>lundi</i>	08.04.19	10.00 h

Streichungen / Forfaits

Avenches	03.04.19	T: Montag/<i>lundi</i>	01.04.19	08.00 h
Avenches	07.04.19	T: Mittwoch/ <i>mercredi</i>	03.04.19	16.00 h
Fehraltorf	14.04.19	T: Dienstag/ <i>mardi</i>	09.04.19	16.00 h

Starterangaben / Déclarations des partants

Avenches	31.03.19	T: Donnerstag/ <i>jeudi</i>	28.03.19	10.00 h
Avenches	03.04.19	T: Montag/<i>lundi</i>	01.04.19	10.00 h
Avenches	07.04.19	T: Donnerstag/ <i>jeudi</i>	04.04.19	10.00 h
Fehraltorf	14.04.19	T: Mittwoch/ <i>mercredi</i>	10.04.19	10.00 h

Meldungen von Nichtstartern oder anderen Programmänderungen /
Déclarations de non-partants ou d'autres modifications au programme

Avenches, 31.03.2019 (PREMIUM Trab/trot & Galopp/galop)

Freitag bis / jusqu'à vendredi 12h	29.03.19	026 676 76 30	Suisse Trot
Freitag bis / jusqu'à vendredi 12h	29.03.19	026 676 76 40	Galopp Schweiz
Freitag ab / dès vendredi 14h	29.03.19	026 676 76 76	Sekretariat IENA
Samstag / samedi	30.03.19	079 679 46 40	Denis Roux
Sonntag / dimanche	31.03.19	079 679 46 40	Denis Roux

Rennleitungssitzung / Séance des commissaires - Avenches, 31.03.2019

Rennleitungssitzung : 1 Std. vor dem 1. Rennen **um 10h10**
Séance des commissaires: 1h avant la 1^{re} course à **10h10**

Avenches, 03.04.2019 (PREMIUM Trab/trot)

Mittwoch bis / jusqu'à mercredi 11h	03.04.19	026 676 76 30	Suisse Trot
-------------------------------------	----------	---------------	-------------

Rennleitungssitzung / Séance des commissaires - Avenches, 03.04.2019

Rennleitungssitzung : 1 Std. vor dem 1. Rennen **um 11h10**
Séance des commissaires: 1h avant la 1^{re} course à **11h10**

Avenches, 07.04.2019 (PREMIUM Trab/trot & Galopp/galop)

Freitag bis / jusqu'à vendredi 12h	05.04.19	026 676 76 30	Suisse Trot
Freitag bis / jusqu'à vendredi 12h	05.04.19	026 676 76 40	Galopp Schweiz
Freitag ab / dès vendredi 14h	05.04.19	026 676 76 76	Sekretariat IENA
Samstag / samedi	06.04.19	079 679 46 40	Denis Roux
Sonntag / dimanche	07.04.19	079 679 46 40	Denis Roux

Rennleitungssitzung / Séance des commissaires - Avenches, 07.04.2019

Rennleitungssitzung : 1 Std. vor dem 1. Rennen **um 10h10**
Séance des commissaires: 1h avant la 1^{re} course à **10h10**

CHANGEMENTS DE REGLEMENT ET ANNEXES SELON DECISION DES COMITES SUISSE TROT RESPECTIVEMENT FEDERATION SUISSE DES COURSES DE CHEVAUX

Les changements entrent en vigueur avec leur publication

B. PROPRIETAIRE

§ 17 Sociétés (ancien)

4. Le nom de la société doit figurer complètement sous le nom de propriétaire, et peut tout au plus être complété par le mot « écurie », pour peu que celui-ci n'apparaisse pas déjà dans le nom de la société.

§ 17 Sociétés (**nouveau**)

4. Le nom ~~de la société~~ **d'un club de propriétaires** doit figurer complètement sous le nom de propriétaire, et peut tout au plus être complété par le mot « écurie », pour peu que celui-ci n'apparaisse pas déjà dans le nom **du club de propriétaires** ~~de la société~~.

§ 18 Pseudonyme (ancien)

2. Les couleurs enregistrées qui ne correspondent pas au nom de famille ou aux initiales des prénoms de propriétaires valent comme pseudonymes. Il en va de même pour l'élargissement du nom aux mots d'"écurie" et de "haras".

§ 18 Pseudonyme (**nouveau**)

2. Les couleurs enregistrées qui ne correspondent pas au nom de famille ou aux initiales des prénoms de propriétaires **ou au nom de la société S.à.r.l ou SA** valent comme pseudonymes. Il en va de même pour l'élargissement du nom aux mots d'"écurie" et de "haras".

E. CHEVAUX

1. Dispositions générales

§ 40 Trotteurs suisses (ancien)

Trotteurs suisses

1. Sont considérés comme chevaux « trotteur suisse », tous les chevaux enregistrés au Stud Book suisse de chevaux trotteurs dont la mère est inscrite au registre des poulinières « trotteur suisse » et en propriété, pour au moins 50 %, d'un membre actif de Suisse Trot, d'une Sàrl ou d'un club, au moment de la naissance du poulain.

§ 40 Trotteurs suisses (**nouveau**)

- Trotteurs suisses
1. Sont considérés comme chevaux « trotteur suisse », tous les chevaux enregistrés au Stud Book suisse de chevaux trotteurs dont la mère est inscrite au registre des poulinières « trotteur suisse » et en propriété, pour au moins 50 %, d'un membre actif **ou d'une forme de société autorisée ayant son siège en Suisse** ~~de Suisse Trot, d'une Sarl ou d'un club~~, au moment de la naissance du poulain.

F. COURSES ET HIPPODROMES

2. Pistes

§ 61 Entraînement (ancien)

- Entraînement
- Les sociétés de courses n'offrant pas une organisation d'entraînement permanent pour les trotteurs sont tenues d'offrir avant chaque réunion de courses la possibilité d'un entraînement suffisant et sans frais sur leurs pistes; elles en fixent les heures d'ouverture. En principe, les pistes en herbe ou de neige sont fermées le matin des courses.

§ 61 Entraînement (**nouveau**)

- Entraînement
- Les sociétés de courses n'offrant pas une organisation d'entraînement permanent pour les trotteurs sont tenues d'offrir avant chaque réunion de courses la possibilité d'un entraînement suffisant ~~et sans frais~~ sur leurs pistes; elles en fixent les heures d'ouverture. En principe, les pistes en herbe ou de neige sont fermées le matin des courses.

I. PREPARATION DES COURSES

1. Engagements, engagements supplémentaires, forfaits, déclarations des partants

§ 83 Contenu (ancien)

- Aide au départ
4. L'aide au départ peut être demandée lors de la déclaration de partant ou, le jour des courses, avant la séance des commissaires. Elle ne sera accordée qu'exceptionnellement par le président des commissaires. Cette décision sera communiquée au plus tard 30 minutes avant le départ de la 1ère course à l'endroit de la remise des numéros de départ.
- Limitation
5. Aucun cheval ne doit être déclaré partant dans plus d'une course. Les éliminatoires ou "batteries" ne demandant au même cheval pas plus de 3 départs le même jour, sont comptées comme une seule course.
 6. Pour une même course, trois chevaux maximum appartenant à un seul propriétaire ou associé peuvent être déclarés partants. Ce maximum doit être réduit à deux pour les courses où des chevaux seraient éliminés. Si un tel cas se produit, le cheval éliminé le sera en fonction des conditions de la course, à moins que le propriétaire responsable le désigne expressément.
 7. Aucun driver/cavalier ne peut disputer plus d'une seule éliminatoire ou "batterie" faisant partie d'une course de sélection.

§ 83 Contenu (**nouveau**)

- Aide au départ ~~4. L'aide au départ peut être demandée lors de la déclaration de partant ou, le jour des courses, avant la séance des commissaires. Elle ne sera accordée qu'exceptionnellement par le président des commissaires. Cette décision sera communiquée au plus tard 30 minutes avant le départ de la 1ère course à l'endroit de la remise des numéros de départ.~~
- Limitation ~~4.5.~~ Aucun cheval ne doit être déclaré partant dans plus d'une course. Les éliminatoires ou "batteries" ne demandant au même cheval pas plus de 3 départs le même jour, sont comptées comme une seule course.
- ~~5.6.~~ Pour une même course, trois chevaux maximum appartenant à un seul propriétaire ou associé peuvent être déclarés partants. Ce maximum doit être réduit à deux pour les courses où des chevaux seraient éliminés. Si un tel cas se produit, le cheval éliminé le sera en fonction des conditions de la course, à moins que le propriétaire responsable le désigne expressément.
- ~~6.7.~~ Aucun driver/cavalier ne peut disputer plus d'une seule éliminatoire ou "batterie" faisant partie d'une course de sélection.

M. SANCTIONS

1. Généralités

§ 152 Principes et classification (ancien)

- Exceptions en cas de fautes d'allures 3. La disqualification pour allures irrégulières ne constitue pas une sanction au sens des dispositions suivantes. Elle est en revanche un fait, irrévocable et sans appel.

§ 152 Principes et classification (**nouveau**)

- Exceptions en cas de fautes d'allures **et de dépassement des délimitations de la piste dans la ligne d'arrivée** 3. La disqualification pour allures irrégulières **et la disqualification pour dépassement du marquage de la piste dans la ligne d'arrivée sans avoir gêné un concurrent ne constituent** ~~constitue~~ pas une sanction au sens des dispositions suivantes. Elle est en revanche un fait, irrévocable et sans appel.

Annexe XII

Directive concernant les licences

B. Drivers amateurs

§ 7 (ancien)

- Examen simplifié 4. L'examen simplifié comprend la confirmation d'un entraîneur professionnel, listé par ST, attestant la participation à des séances d'entraînement selon directives de ST ; l'accompagnement des commissaires lors de 2 réunions de courses à Avenches, comprenant au moins 5 courses de trot, pour tenir compte du déroulement d'une réunion de courses et des connaissances du règlement ; ainsi que la participation à 3 courses officielles sans critique.

§ 7 (nouveau)

- Examen simplifié
4. L'examen simplifié comprend la confirmation d'un entraîneur professionnel, listé par ST, attestant la participation à des séances d'entraînement selon directives de ST ; l'accompagnement des commissaires lors de 2 réunions de courses à Avenches, comprenant **au total** au moins **5 6** courses de trot, pour tenir compte du déroulement d'une réunion de courses et des connaissances du règlement ; ainsi que la participation à 3 courses officielles sans critique.

G. Renouvellement des licences

§ 15 (ancien)

- Interruption
3. Avant de pouvoir prendre un départ, les drivers et cavaliers n'ayant pas participé à une course officielle au cours des deux dernières années, ainsi que les drivers et cavaliers ayant passé de la qualité de membre passif à celle de membre actif et n'ayant pas participé à une course officielle au cours des deux dernières années, devront passer une journée de courses, avec un membre de la commission des licences ou des commissaires sur un hippodrome suisse avec piste en sable.
Les drivers respectivement les jockeys n'ayant participé à aucune course durant plus de 5 ans doivent passer un examen simplifié.
ST peut décider que l'examen de licence doit être repassé entièrement ou en partie.

§ 15 (nouveau)

- Interruption
3. Avant de pouvoir prendre un départ, les drivers et cavaliers n'ayant pas participé à une course officielle au cours des deux dernières années, ainsi que les drivers et cavaliers ayant passé de la qualité de membre passif à celle de membre actif et n'ayant pas participé à une course officielle au cours des deux dernières années, devront passer une **ou plusieurs** journées de courses **comprenant au total 5 courses de trot**, avec un membre de la commission des licences ou des commissaires sur un hippodrome suisse avec piste en sable.
Les drivers respectivement les jockeys n'ayant participé à aucune course durant plus de 5 ans doivent passer un examen simplifié.
ST peut décider que l'examen de licence doit être repassé entièrement ou en partie.

ÄNDERUNGEN TRABRENNREGLEMENT SOWIE ANHÄNGE BESCHLÜSSE DER VORSTÄNDE SUISSE TROT BZW. SCHWEIZER PFERDERENNSPORT-VERBAND

Die Änderungen treten mit deren Publikation in Kraft

B. BESITZER

§ 17 Gesellschaften (bisher)

4. Der Name der Gesellschaft muss vollständig im Besitzernamen vorkommen und kann höchstens durch den Namen „Stall“ ergänzt werden, wenn dieser nicht schon im Namen der Gesellschaft vorkommt.

§ 17 Gesellschaften (**neu**)

4. Der Name ~~der Gesellschaft~~ **eines Besitzerclubs** muss vollständig im Besitzernamen vorkommen und kann höchstens durch den Namen „Stall“ ergänzt werden, wenn dieser nicht schon im Namen **des Besitzerclubs** ~~der Gesellschaft~~ vorkommt.

§ 18 Pseudonyme (bisher)

2. Stimmt die gewünschte Eintragung nicht mit dem Familiennamen und Vornamen (bzw. Vornameninitialen) des Besitzers überein, stellt sie ein Pseudonym dar. Dies gilt auch für die Erweiterung des Namens um den Begriff „Stall“ oder „Gestüt“.

§ 18 Pseudonyme (**neu**)

2. Stimmt die gewünschte Eintragung nicht mit dem Familiennamen und Vornamen (bzw. Vornameninitialen) **oder des Firmennamens der GmbH oder der AG** des Besitzers überein, stellt sie ein Pseudonym dar. Dies gilt auch für die Erweiterung des Namens um den Begriff „Stall“ oder „Gestüt“.

E. PFERDE

1. Allgemeines

§ 40 Schweizer Traber (bisher)

- Schweizer Traber
1. Als Schweizer Traber gelten alle im Schweizer Gestütbuch für Trabrennpferde eingetragenen Pferde, deren Mutter im Zuchtstutenregister für „Schweizer Traber“ eingetragen ist und die zum Zeitpunkt der Geburt des Fohlens mit mindestens 50% im Besitze eines Aktivmitgliedes , einer GmbH oder eines Clubs von Suisse Trot steht.

§ 40 Schweizer Traber (**neu**)

- Schweizer Traber
1. Als Schweizer Traber gelten alle im Schweizer Gestütbuch für Trabrennpferde eingetragenen Pferde, deren Mutter im Zuchtstutenregister für „Schweizer Traber“ eingetragen ist und die zum Zeitpunkt der Geburt des Fohlens mit mindestens 50% im Besitze eines Aktivmitgliedes **oder einer zugelassenen Gesellschaftsform mit Sitz in der Schweiz** ~~, einer GmbH oder eines Clubs von Suisse Trot~~ steht.

F. RENNEN UND RENNBAHNEN

2. Rennbahnen

§ 61 Training (bisher)

Training Die Rennvereine ohne permanenten Trainingsbetrieb für Traber auf dem Renngeläuf sorgen vor ihrem Renntag für kostenlose und ausreichende Trainingsmöglichkeiten auf ihrer Bahn und legen die Öffnungszeiten fest. Am Vormittag des Renntages ist jede Rasen- und Schneebahn grundsätzlich geschlossen.

§ 61 Training (neu)

Training Die Rennvereine ohne permanenten Trainingsbetrieb für Traber auf dem Renngeläuf sorgen vor ihrem Renntag für ~~kostenlose~~ und ausreichende Trainingsmöglichkeiten auf ihrer Bahn und legen die Öffnungszeiten fest. Am Vormittag des Renntages ist jede Rasen- und Schneebahn grundsätzlich geschlossen.

I. VORBEREITUNG DER RENNEN

1. Nennungen, Nachnennungen, Streichungen, Starterangaben

§ 83 Inhalt (bisher)

- Ausnahmen
3. Dispensation von Parade oder Aufwärmen, Starthilfe, begründete Farbänderungen und andere begründete Ausnahmen müssen bereits bei der Starterangabe beantragt werden. Sie werden nach Genehmigung durch das Sekretariat ST im Rennprogramm angegeben.
ST kann Ausnahmegewilligungen gebührenpflichtig erklären. Auf diese Gebühr kann nur auf ausdrückliche Verfügung der Rennleitung verzichtet werden.
Am Renntag selbst können die erwähnten Bewilligungen oder Änderungen nur in begründeten Fällen der Rennleitung bis 1 Stunde vor der im Rennprogramm angegebenen Startzeit des betreffenden Rennens beantragt werden und von dieser bewilligt werden.
Änderungen des bei der Starterangabe angegebenen Beschlags des Pferdes sind nur mit Bewilligung der Rennleitung möglich, wenn diese für alle Rennen und für alle Konkurrenten erteilt wird. Wenn ein Pferd nicht mit dem bei der Starterangabe gemeldeten Beschlage startet, wird es disqualifiziert und der Trainer des Pferdes mit Sanktionen belegt. Ein Pferd, welches während des Rennens ein Eisen verliert, gilt nicht als ohne Eisen gelaufen.
Pferde, welche wegen Laufen ohne Eisen vom Veterinärdienst als verletzt gemeldet werden, werden für die Dauer eines Monats vom Rennbetrieb ausgeschlossen und der Trainer mit Sanktionen belegt.
- Starthilfe
4. Starthilfe kann entweder bei der Starterangabe oder am Renntag selbst bis zur Rennleitungssitzung beantragt werden und wird in Ausnahmefällen durch den Präsidenten der Rennleitung genehmigt. Der Entscheid über die entsprechende Bewilligung wird bis spätestens 30 Minuten vor dem ersten Rennen bei der Nummernausgabe bekannt gegeben.
- Beschränkungen
5. Kein Pferd darf in mehr als einem Rennen als Starter angegeben werden. Ausscheidungs- und Stichfahren, in denen dasselbe Pferd höchstens dreimal am gleichen Tag startet, gelten als ein Rennen.

6. Für dasselbe Rennen dürfen höchstens drei Pferde des gleichen Besitzers oder Teilhabers als Starter angegeben werden. Dieses Maximum muss auf zwei reduziert werden für Rennen, in denen es sonst eliminierte Pferde geben würde. Wenn dadurch von einem Besitzer oder Teilhaber eines von drei startberechtigten Pferden eliminiert werden muss, geschieht dies nach den Ausschreibungen, sofern der verantwortliche Besitzer nicht selber das zu eliminierende Pferd bestimmt.
7. Kein Fahrer/Reiter darf für mehr als einen Vorlauf von Ausscheidungs- oder Stichfahren angegeben werden.

§ 83 Inhalt **(neu)**

Ausnahmen

3. Dispensation von Parade oder Aufwärmen, ~~Starthilfe~~, begründete Farbänderungen und andere begründete Ausnahmen müssen bereits bei der Starterangabe beantragt werden. Sie werden nach Genehmigung durch das Sekretariat ST im Rennprogramm angegeben.
ST kann Ausnahmegenehmigungen gebührenpflichtig erklären. Auf diese Gebühr kann nur auf ausdrückliche Verfügung der Rennleitung verzichtet werden.
Am Renntag selbst können die erwähnten Bewilligungen oder Änderungen nur in begründeten Fällen der Rennleitung bis 1 Stunde vor der im Rennprogramm angegebenen Startzeit des betreffenden Rennens beantragt werden und von dieser bewilligt werden.
Änderungen des bei der Starterangabe angegebenen Beschlags des Pferdes sind nur mit Bewilligung der Rennleitung möglich, wenn diese für alle Rennen und für alle Konkurrenten erteilt wird. Wenn ein Pferd nicht mit dem bei der Starterangabe gemeldeten Beschlagnamen startet, wird es disqualifiziert und der Trainer des Pferdes mit Sanktionen belegt. Ein Pferd, welches während des Rennens ein Eisen verliert, gilt nicht als ohne Eisen gelaufen.
Pferde, welche wegen Laufen ohne Eisen vom Veterinärdienst als verletzt gemeldet werden, werden für die Dauer eines Monats vom Rennbetrieb ausgeschlossen und der Trainer mit Sanktionen belegt.

Starthilfe

- ~~4. Starthilfe kann entweder bei der Starterangabe oder am Renntag selbst bis zur Rennleitungssitzung beantragt werden und wird in Ausnahmefällen durch den Präsidenten der Rennleitung genehmigt. Der Entscheid über die entsprechende Bewilligung wird bis spätestens 30 Minuten vor dem ersten Rennen bei der Nummernausgabe bekannt gegeben.~~

Beschränkungen

- ~~4.5.~~ Kein Pferd darf in mehr als einem Rennen als Starter angegeben werden. Ausscheidungs- und Stichfahren, in denen dasselbe Pferd höchstens dreimal am gleichen Tag startet, gelten als ein Rennen.
- ~~5.6.~~ Für dasselbe Rennen dürfen höchstens drei Pferde des gleichen Besitzers oder Teilhabers als Starter angegeben werden. Dieses Maximum muss auf zwei reduziert werden für Rennen, in denen es sonst eliminierte Pferde geben würde. Wenn dadurch von einem Besitzer oder Teilhaber eines von drei startberechtigten Pferden eliminiert werden muss, geschieht dies nach den Ausschreibungen, sofern der verantwortliche Besitzer nicht selber das zu eliminierende Pferd bestimmt.
- ~~6.7.~~ Kein Fahrer/Reiter darf für mehr als einen Vorlauf von Ausscheidungs- oder Stichfahren angegeben werden.

M. SANKTIONEN

1. Allgemeines

§ 152 Arten und Grundsätze (bisher)

Gangartfehler als Ausnahme

3. Die Disqualifikation wegen Gangartfehler gilt nicht als Sanktion im Sinne der nachfolgenden Bestimmungen, sondern als formloser und unwiderruflicher Tatsachenentscheid.

§ 152 Arten und Grundsätze (**neu**)

Gangartfehler und Überfahren Bahnabschran- kung im Einlauf als Ausnahme

3. Die Disqualifikation wegen Gangartfehler **und die Disqualifikation wegen Überfahren der Markierungszeichen im Einlauf ohne Behinderung eines Konkurrenten** gilt **gelten** nicht als Sanktion im Sinne der nachfolgenden Bestimmungen, sondern als formloser und unwiderruflicher Tatsachenentscheid.

Anhang XII

Weisung betreffend das Lizenzwesen

B. Amateurfahrer (innen)

§ 7 (bisher)

- Vereinfachte Prüfung
4. Die vereinfachten Prüfung für Amateurfahrer beinhaltet die Bestätigung der Teilnahme an Trainings gemäss Vorgaben von ST durch einen von ST gelisteten Berufstrainer, die Begleitung der Funktionäre an 2 Renntagen in Avenches mit mindestens 5 Trabrennen im Hinblick auf den Ablauf eines Renntages und der Reglementskenntnisse sowie die Absolvierung von 3 öffentlichen Rennen ohne Beanstandungen.

§ 7 (**neu**)

- Vereinfachte Prüfung
4. Die vereinfachten Prüfung für Amateurfahrer beinhaltet die Bestätigung der Teilnahme an Trainings gemäss Vorgaben von ST durch einen von ST gelisteten Berufstrainer, die Begleitung der Funktionäre an 2 Renntagen in Avenches mit **insgesamt** mindestens **5 6** Trabrennen im Hinblick auf den Ablauf eines Renntages und der Reglementskenntnisse sowie die Absolvierung von 3 öffentlichen Rennen ohne Beanstandungen.

G. Erneuerung der Lizenzen

§ 15 (bisher)

Unterbruch der Renntätigkeit

3. Für Fahrer bzw. Reiter, die während zwei Jahren kein öffentliches Rennen bestritten haben, und für Fahrer oder Reiter, welche von der Passiv- wieder zur Aktivmitgliedschaft übergetreten sind und während zwei Jahren kein öffentliches Rennen bestritten haben, kann erst wieder eine Starterangabe gemacht werden, wenn sie einen Renntag mit einem Mitglied der Lizenzkommission oder der Rennleitung auf einer Sandbahn in der Schweiz verbracht haben.
Fahrer bzw. Reiter, die während mehr als fünf Jahren keine öffentlichen Rennen bestritten haben, müssen eine vereinfachte Prüfung ablegen.
ST kann anordnen, dass die Lizenzprüfung ganz oder teilweise wiederholt werden muss.

§ 15 (neu)

Unterbruch der
Renntätigkeit

3. Für Fahrer bzw. Reiter, die während zwei Jahren kein öffentliches Rennen bestritten haben, und für Fahrer oder Reiter, welche von der Passiv- wieder zur Aktivmitgliedschaft übergetreten sind und während zwei Jahren kein öffentliches Rennen bestritten haben, kann erst wieder eine Starterangabe gemacht werden, wenn sie einen **oder mehrere Renntage** mit einem Mitglied der Lizenzkommission oder der Rennleitung auf einer Sandbahn in der Schweiz **mit insgesamt 5 Trabrennen** verbracht haben.
Fahrer bzw. Reiter, die während mehr als fünf Jahren keine öffentlichen Rennen bestritten haben, müssen eine vereinfachte Prüfung ablegen. ST kann anordnen, dass die Lizenzprüfung ganz oder teilweise wiederholt werden muss.

Mitteilung der Sanktionskommission Communication de la commission des sanctions

Avenches, 17.03.2019 – PRIX D'OUVERTURE – 2.CNT

Per 24. März 2019 hat die Sanktionskommission ST, in Anlehnung an den RST Artikel 164 eine Untersuchung betreffend das obenerwähnte Rennen, auf Grund verschiedener Gegebenheiten eingeleitet.

En date du 24 mars 2019, la Commission des sanctions ST, se basant sur l'article RST § 164, a ouvert une enquête concernant la course susmentionnée en raison de différents événements qui s'y sont produits.

Avenches, 18.03.2019 – PRIX BILIBILI

Entscheid der Sanktionskommission betreffend S. Sonnbauer

Die Sanktionskommission besetzt durch L. Devaud, A. Koller und D. Roux hat den Rennfilm veranschaulicht sowie die Anhörungsprotokolle der Parteien S. Sonnbauer und U. Herren überprüft.

Die von der Rennleitung vorgeschlagenen Sanktionen:

Bevor die Rennleitung entschieden hat das Dossier an die Sanktionskommission weiterzuleiten, hat sie gemäss den üblicherweise ausgefüllten Dokumenten folgende Sanktionen entschieden:

- Stefan Sonnbauer: Busse von CHF 200.- und 2 Tage Lizenzzug (31. März & 3. April 2019) wegen Behinderung eines Mitkonkurrenten mit Disqualifikationsfolge

Diese Sanktion wurde dem betroffenen Fahrer mitgeteilt, welcher davon Kenntnis genommen hat, jedoch mit dem Lizenzzug von 2 Renntagen nicht einverstanden ist und somit das Formular nicht unterschrieben hat.

Die Sanktionskommission entscheidet:

- Dem Fahrer Stefan Sonnbauer wurde nach der Anhörung am Sonntag 24. März die ausgesprochene Busse von CHF 200.- sowie den Lizenzzug für die Renntage vom 31. März & 3. April 2019 bestätigt.

Verfasst, Avenches, am 24.03.2019/rx

Sanktionskommission

Avenches, 18.03.2019 – PRIX BILIBILI

Décision de la commission des sanctions concernant S. Sonnbauer

Saisie par les Commissaires en fonction lors de la réunion du lundi 18 mars 2019 à Avenches et concernant le Prix Bilibili (C2), la Commission des sanctions, composée pour l'occasion de MM Devaud, Koller et Roux, a visionné le film officiel de la course et examiné les documents en sa possession, notamment les protocoles d'audition des drivers Ursula Herren et Stefan Sonnbauer.

Sanctions proposées par les commissaires :

Avant de transmettre le dossier à la Commission des sanctions, les commissaires avaient décidé, selon le document usuel dûment rempli, les sanctions suivantes, soit:

- Stefan Sonnbauer: amende de CHF 200.- (deux cents francs) et 2 jours de retrait de licence (31 mars & 3 avril 2019) pour avoir gêné un autre concurrent ayant entraîné sa disqualification.

Cette sanction avait été communiquée au driver concerné qui, après en avoir pris connaissance, avait refusé de signer le formulaire ad-hoc, n'étant pas d'accord avec les 2 jours de retrait de licence.

La commission des sanctions décide:

- Pour le driver Stefan Sonnbauer et après l'avoir entendu le dimanche 24 mars, de confirmer l'amende de CHF 200.- ainsi que les 2 jours de retrait de licence pour le 31 mars et le 3 avril 2019

Fait à Avenches, le 24.03.2019/rx

Commission des sanctions

Registereintragungen Inscriptions dans les Registres

Woche/Semaine: 2019/12

Neueintragungen Rennpferde / Nouvelles inscriptions chevaux de course

Beau Diamant geb.in/né en : Frankreich/France
2011 br.W/h.b, v. Diamant Gédé/Pretty du Chêne
Datum/date: 19.03.2019 Besitzer/propriétaire: Ecurie Picora

Filly Witchy geb.in/née en : Frankreich/France
2015 R.St/f.n, v. Univers de Pan/La Biche du Donjon
Datum/date: 19.03.2019 Besitzer/propriétaire: Wend Axel
Für die Dauer von/Pour la durée du : 19.03.2019 – 31.12.2019

Streichungen Rennpferde / Chevaux de course rayés du registre

E Voilà de Joma* geb.in/né en : Frankreich/France
2014 br.W/h.b, v. Let's Go Along/Swiss Fox
Datum/date: 20.03.2019 Besitzer/propriétaire: Ecurie Max Gordon

Ubar Rose geb.in/né en : Frankreich/France
2008 br.W/h.b, v. Mambo King/Kébarina Rose
Datum/date: 21.03.2019 Besitzer/propriétaire: Woiton Petra

Trainingslisten / Listes d'entraînement

Blanc Pierre-Alain Lizenz/licence: A

Diego Griff geb.in/né en : Frankreich/France
2013 dbr.W/h.b.f, v. Niky/Reine Griff
Besitzer/propriétaire: Ecurie du Cep

Humbert Marcel Lizenz/licence: C

Filly Witchy geb.in/née en : Frankreich/France
2015 R.St/f.n, v. Univers de Pan/La Biche du Donjon
Besitzer/propriétaire: Wend Axel

Matthey J.-B. Lizenz/licence: C

Divine Magie geb.in/née en : Frankreich/France
2013 br.St/f.b, v. Notre Haufor/Magie de l'Iton
Besitzer/propriétaire: Matthey Jean-Bernard

Vietnam d'Anama geb.in/née en : Frankreich/France
2009 dbr.W/h.b.f., v. Prodigious/Kim Fly
Besitzer/propriétaire: Schlatter Hedy

Weber Martin Lizenz/licence: A

Blackhawk geb.in/né en : Dänemark/Danemark
2013 br.W/h.b, v. Dream Vacation/Elegante Frokjaer
Besitzer/propriétaire: Woiton Petra

Von der Trainingsliste zu streichen / A rayer de la liste d'entraînement

Johner J.-F. Lizenz/licence: C

Vasco de Graux geb.in/né en : Frankreich/France
2009 F.W/h.al, v. Modern Jazz/Kimie du Pont
Besitzer/propriétaire: Johner Jean-François

Woiton Petra Lizenz/licence: A

Be Good Thanks geb.in/né en : Frankreich/France
2011 br.W/h.b, v. Gazouillis/Outrancière
Besitzer/propriétaire: Woiton Petra

Ubar Rose geb.in/né en : Frankreich/France
2008 br.W/h.b, v. Mambo King/Kébarina Rose
Besitzer/propriétaire: Woiton Petra

Neueintragungen Rennfarben / Nouvelles couleurs propriétaire

Ecurie Iségorie Gültig bis/valable jusqu'au: 31.12.2019
Farben/couleurs blau, weisser Querstreifen, blaue Ärmel, weisse Armbinde, blau-weiss quergestreifte Kappe
bleu, ceinture blanche, manches bleues, brassards blancs, toque bleue, cerclée blanche

**Zucht
Elevage**

FOHLEN / LES POULAINS

Geburten - Les naissances (gemäss Änderungen Anhang VIII - selon chang. Annexe VIII)

J*

Br.H./m.b. von/par Timoko (FRA) - Qaya de la Fenette* (SWI)
geb./né le 15.03.2019 in der Schweiz / en Suisse
Züchter/éleveur: Roger Matthey

Mitteilungen Pony-Rennen Communications courses poneys

Resultate Ponytraber Résultats Poneys Trotteurs

Avenches, 24.03.2019

Verantwortlich: Martina Blöchliger
Starter: Michel Rey, Martina Blöchliger
Rennleitung: Denis Roux, Jessica Kessler
Gangartrichter: Roland Hofer

1000 CNPT - Circuit National des Poneys Trotteurs 2019

CHF 360 - Ponytrabrennen - 700 Meter - 80 bis 100 cm

Zulage 15 m ab 11 Gewinnpunkten, 30 m ab 21 Gewinnpunkten, 45 m ab 41 Gewinnpunkten

CHF 100 - 80 - 60 - 50 - 40 - 30

Rennen - 11:55

1	Buechbühls Check Out This Chic	12	12S	Voser Gabriele	745	Leuthard Alva
2	Mahalia	10	6S	Stall Amorina	745	Schnyder Cecilia
3	Blue	8	8S	Stall Amorina	700	Felder Luana
4	Cheyenne	6	10S	Stall Amorina	730	Gutekunst Julia
5	Buechbühls Gentlemen Velvet Early	4	9S	Siegrist Jara	715	Siegrist Jara
6	LIH Houston	2	7W	Siegrist Justin	715	Siegrist Justin
7	SHM Redis Rebel Electric Boogie	1	8S	Fuchs Tina	700	Bausch Noah
8	So Chic Dark Mykonos	1	7W	Bausch Bea	715	Bausch Enya
9	JS Challengers Thunder Cloud	1	12W	Siegrist Claudia	700	Knecht Lorena
10	Loretta	1	12S	Stall Amorina	700	Wildt Michelle
11	Quintus	1	8H	Stall Amorina	700	Gähwiler Florence
dG	First Knights High Flying Adored	0	14S	Voser Gabriele	700	Rycroft Hailey Lee
dG	LIH Sugar	0	6S	Siegrist Claudia	700	Felder Enya

Starthilfe: LIH Houston, Quintus, Blue, JS Challengers Thunder Cloud, Loretta, SHM Redis Rebel Electric Boogie

1001 CNPT - Circuit National des Poneys Trotteurs 2019

CHF 330 - Ponytrabrennen - 900 Meter - 101 bis 130 cm

Zulage 15 m ab 11 Gewinnpunkten, 30 m ab 21 Gewinnpunkten, 45 m ab 41 Gewinnpunkten

CHF 100 - 80 - 60 - 50 - 40

Rennen - 12:55

1	Twin-a-Ginger	12	16W	Stall Amorina	845	Koller Silas
2	Sunny	10	11S	Gerber Tanja	845	Gerber Linda
3	Piccolo Scapolo	8	16W	Langhard Walter	830	Langhard Sally
4	Shamir	6	11H	Stall Amorina	830	Schnyder Cecilia
5	Kemis	4	20W	Johner J.F.	800	Kindler Jason

Verwarnung RL: Koller Silas unkorrektes Tenu

Resultate Résultats

AVENCHES, 24.03.2019

Witterung: beau/soleil

DIREKTOR RENNTAG	:	Bastien Veuthey
RENNLEITUNGSPRÄSIDENT	:	Fernand Grin
RENNLEITUNGSMITGLIEDER	:	Karin Bezzola Gauch
EINLAUFRICHTER	:	IENA
GANGARTRICHTER	:	Jean-Noël Le Denmat, Roland Hofer
STARTER	:	Michel Rey, Pamina Hildebrand
TIERÄRZTE	:	Gilles Thiébaud, ISME / Institut suisse de médecine équine
DOPING KOMMISSÄR	:	Bénédict Auderset

0013 **PRIX BIRD PARKER** *Trabrennen* **2400 m**

CHF 10'000 - Trabrennen - 2400 Meter - Laser - Trotteurs français - 5 bis 15jährige, die nicht mehr als CHF 405'000 gewonnen haben, Zulage von 25m ab 215'000
CHF 4'275 - 2'137 - 1'425 - 950 - 475 - 238 - 500 in den Zuchtfonds

Premium - 11.06

0008/2	1	Cirrus Atout	7W	Ecurie des Amis/FRA	2425	Matthey J.-B.	0.00
	2	Uvidus	11W	Bovay Myriam	2400	Bovay Marc-André	0.00
0009/6	3	Ubisoft le Fol	11W	Gardaz Jean-Claude	2400	Gardaz Jean-Claude	0.00
0008/3	4	Super Berry Chenou	13W	Johner Jean-François	2425	Johner J.-F.	0.00
0009/3	5	Vegas Jenilat	10W	Stall Allegra Racing	2400	Ferro Loris	0.00
0008/6	6	Undset	11W	Ecurie 18/18	2400	Pujol Renaud	0.00
0009	7	Vergadell	10W	Theiler Walter	2400	Theiler Stephanie	0.00
0009/4	8	Boti d'Oliverie	8W	Herren Ursula	2400	Herren Ursula	0.00

Sieger	:	Tj.F.W.v.Look de Star-Ire du Ciel
- Züchter	:	Frankreich
- Trainer	:	Alexandre David/FRA
Sieg - Abstände	:	3:00.20 - überlegen - 10, 3.5, 0.25, 1.5, 7, 9
Km-Reduction	:	01:14.3, 01:15.9, 01:16.2, 01:15.5, 01:16.4, 01:16.9
Toto für Fr.1.--	:	Sieg: 1.70 / Platz: 1.20, 1.70, 1.70 / Einl.: 7.90 / Drei: 9.70

0014**PRIX DAVIDSON DU PONT****Trabrennen****2400 m**

CHF 8'000 - Trabrennen - 2400 Meter - Laser - 4 bis 8jährige, die nicht mehr als CHF 50'000 gewonnen haben, Zulage von 25m ab CHF 27'000

CHF 3'420 - 1'710 - 1'140 - 760 - 380 - 190 - 400 in den Zuchtfonds

Premium - 11.38

0011	1	David of Money	6W	Herren Ursula	2400	Matthey J.-B.	0.00
0007/6	2	Charming Princess	5S	Schneider Pascal	2400	Schneider Pascal	0.00
	3	Tahiti Vik	7S	Schori Jean	2425	Ferro Loris	0.00
	4	Definitely*	6W	Huber Michèle	2425	Huber Michèle	0.00
0011/4	5	Bruce Simoni	6W	Sonnbauer Stefan	2425	Sonnbauer Stefan	0.00
	6	Dhaulagiri*	6W	Bovay Myriam	2400	Bovay Marc-André	0.00
	7	Darling Fligny	6S	Wyss Sandra	2425	Wyss Sandra	0.00
	8	Diego Griff	6W	Ecurie du Cep	2425	Blanc Nils	0.00
	9	Eldorado Quick	5W	Pittet Nicolas	2400	Besson Philippe	0.00
	10	Trust Me Bi	7H	Woiton Petra	2400	Woiton Blanche	0.00
0011/5	dG	Caulette d'Atout	7S	Perrin Bernard	2425	Massonnet Etienne	0.00
	dG	Domino la Ravelle	6W	Mutton Aldo	2425	Fresneau Raphaël	0.00
	dG	Ezattec*	5H	Ecurie Turrettini	2425	Nunes de Oliveira V.	0.00

Sieger : 6j.R.W.v.Prodigious-Making Money
 - Züchter : Frankreich
 - Trainer : Herren Ursula
 Sieg - Abstände : 03:05.5 - leicht - 1, 2.5, 6, 3, 0.75, 5
 Km-Reduction : 01:17.3, 01:17.4, 01:16.8, 01:17.3, 01:17.5, 01:18.4
 Toto für Fr.1.-- : Sieg: 9.00 / Platz: 3.20, 4.20, 2.30 / Einl.: 58.10 / Drei: 15.90

0015**PRIX FACE TIME BOURBON****Trabrennen****2425 m**

CHF 7'000 - Trabrennen - 2425 Meter - Laser - 4jährige, die nicht mehr als CHF 10'000 gewonnen haben, Vorgabe von 25m für Inländer

CHF 2'992 - 1'496 - 998 - 665 - 333 - 166 - 350 in den Zuchtfonds

Hors paris - 12.17

	1	Fighter Lady*	4S	Humbert André	2400	Humbert André	0.00
	2	Flicflac*	4W	Rother Christine	2400	Bovay Marc-André	0.00
	3	Frivole Rose*	4S	Ecurie Erem	2400	Vulliamy Christophe	0.00
	4	Fast de la Fenette*	4W	Laubscher Anne	2400	Laubscher Anne	0.00
	5	Flame*	4S	Huber Michèle	2400	Huber Michèle	0.00
	6	Fuyard de Loriol	4W	Gonin Nathalie	2425	Gonin Vincent	0.00
FRA	7	Filly Witchy	4S	Wend Axel	2425	Humbert Marcel	0.00
	8	Fixia Péreyre*	4S	Ecurie Péreyre	2400	Fresneau Raphaël	0.00
	9	Farah*	4S	Schneider Nicole	2400	Sonnbauer Stefan	0.00
	dG	Fédora du Martza*	4S	Ecurie du Martza Sàrl	2400	Pujol Renaud	0.00
	dG	Floating*	4S	Ecurie Turrettini	2400	Nunes de Oliveira V.	0.00

Sieger : 4j.dbr.St.v.Origano Lap-Windisputable
 - Züchter : Humbert André
 - Trainer : Humbert André
 Sieg - Abstände : 03:09.7 - leicht - 2.5, 0.25, 2, 1.5, 0.5, 3.5
 Km-Reduction : 01:19.1, 01:19.3, 01:19.3, 01:19.5, 01:19.6, 01:18.8
 Toto für Fr.1.-- : Sieg: 0.00 / Platz: 0.00, 0.00, 0.00 / Einl.: 0.00 / Drei: 0.00
 Dopingprobe : Fighter Lady*

Busse Starter : CHF 100.-- Vulliamy Christophe : Provozieren eines Fehlstarts / Provoqué un faux départ

A-PRIORITY

P.P.

1580 Avenches
Poste CH SA